


**Институт морского и речного флота имени Героя Советского Союза М.П. Девятаева - Казанский филиал  
Федерального государственного бюджетного образовательного учреждения  
высшего образования  
"Волжский государственный университет водного транспорта"**

**УТВЕРЖДАЮ**

Директор института

  
подпись

/ Салахов И.Р. /

(Ф.И.О.)

" 27 "

июня

2023 г.

**РАБОЧАЯ ПРОГРАММА**

дисциплины **ОГСЭ.04 Иностранный язык в профессиональной деятельности**

ПЦК общеобразовательных, гуманитарных, социально-экономических, естественнонаучных  
и общепрофессиональных дисциплин

Специальность  
(направление  
подготовки)

26.02.06 - Эксплуатация судового электрооборудования и средств автоматики

**Распределение часов дисциплины по курсам и семестрам**


Вид занятий	Очная форма обучения												Заочная форма обучения								Общая трудо- емкость дисциплины, з.е.т.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	Σ	1	2	3	4	5	6	Σ		
Лекции																					
Практические			32	32								64									
Лабораторные																					
Консультации																					
Итого ауд. работа			32	32								64									
Сам. работа																					
Итого ауд. и сам. работа			32	32								64									
Зачет																					
Экзамены																					
Всего			32	32								64							2,4		


**Распределение форм контроля, курсовых работ (проектов) и контрольных работ по курсам (семестрам)**

Форма контроля	Очная форма обучения											Заочная форма обучения					
	№ семестров											№ курсов					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	1	2	3	4	5	6
Экзамен																	
Зачет				зач.													
Курсовая работа /проект																	
Другая форма			дф														

г. Казань

ФГОС 26.02.06 Приказ № 675 изм. от 01.09.2022 № 796

Рабочая программа одобрена на заседании ЦК,  
протокол № 5 от " 13 " июня 2023 г. 

Начальник отдела СПО  / Зинурова Г.Х. /  
подпись (Ф.И.О.)

" 13 " ИЮНЯ 2023 Г.

## 1. Место дисциплины в структуре ООП

Код дисциплины	Наименование цикла	Трудоемкость дисциплины, ЗЕТ
<b>ОГСЭ.04</b>	<b>гуманитарный и социально-экономический</b>	<b>1,9</b>

### Дисциплина (модуль) базируется на следующих дисциплинах ООП (ППССЗ)

1	Русский язык
2	Культура речи
3	История
4	Обществознание

### Для изучения данной дисциплины (модуля) необходимы следующие знания, умения и навыки:

1.1. Студент должен знать:*	
1	Лексический (1200-1400 лексических единиц) и грамматический минимум, необходимый для чтения и перевода (со словарем) иностранных текстов профессиональной направленности.
1.2. Студент должен уметь:*	
1	Общаться (устно и письменно) на иностранном языке на профессиональные и повседневные темы.
2	Переводить (со словарем) иностранные тексты профессиональной направленности.
3	Самостоятельно совершенствовать устную и письменную речь, пополнять словарный запас.
1.3. Студент должен иметь практический опыт:*	
1	применения системы упражнений: на развитие речевого слуха; на тренировку памяти; на прогнозирование и повторение речи за диктором.

## 2. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине (модулю), соотнесенных с планируемыми результатами освоения ООП (ОД)

Процесс изучения дисциплины направлен на формирование и развитие у студента следующих компетенций:\*

1	ОК-1.Выбирать способы решения задач профессиональной деятельности, применительно к различным контекстам.
2	ОК-2.Использовать современные средства поиска, анализа и интерпретации информации и информационные технологии для выполнения задач профессиональной деятельности.
3	ОК-3.Планировать и реализовывать собственное профессиональное и личностное развитие, предпринимательскую деятельность в профессиональной сфере, использовать знания по финансовой грамотности в различных жизненных ситуациях.
4	ОК-4.Эффективно взаимодействовать и работать в коллективе и команде.
5	ОК-5.Осуществлять устную и письменную коммуникацию на государственном языке Российской Федерации с учетом особенностей социального и культурного контекста.
6	ОК-6.Проявлять гражданско-патриотическую позицию, демонстрировать осознанное поведение на основе традиционных общечеловеческих ценностей, в том числе с учетом гармонизации межнациональных и межрелигиозных отношений, применять стандарты антикоррупционного поведения.

7	ОК-7.Содействовать сохранению окружающей среды, ресурсосбережению, применять знания об изменении климата, принципы бережливого производства, эффективно действовать в чрезвычайных ситуациях.
8	ОК-8.Использовать средства физической культуры для сохранения и укрепления здоровья в процессе профессиональной деятельности и поддержания необходимого уровня физической подготовленности.
9	ОК-9.Пользоваться профессиональной документацией на государственном и иностранном языках.

### 3. Требования к уровню освоения содержания дисциплины (модуля)

3.1. Студент должен знать:*	
1	Лексический (1200-1400 лексических единиц) и грамматический минимум, необходимый для чтения и перевода (со словарем) иностранных текстов профессиональной направленности.
3.2. Студент должен уметь:*	
1	Общаться (устно и письменно) на иностранном языке на профессиональные и повседневные темы.
2	Переводить (со словарем) иностранные тексты профессиональной направленности.
3	Самостоятельно совершенствовать устную и письменную речь, пополнять словарный запас.
3.3. Студент должен иметь навыки (владеть):*	
1	Иностраным (английским) языком в объеме, необходимом для получения информации из зарубежных источников.



## 5. Лабораторные работы

Очная форма обучения		Заочная форма обучения	
№ темы дисциплины	Тема практического занятия	№ темы дисциплины	Тема практического занятия
	Учебным планом не предусмотрены		

## 6. Практические занятия

Очная форма обучения		Заочная форма обучения	
№ темы дисциплины	Тема лабораторной работы	№ темы дисциплины	Тема лабораторной работы
1.1. 1.2.	"At the Maritime College / В морском училище". Лексика: "At the Maritime College / В морском училище". Чтение: совершенствование навыков изучающего чтения. Говорение: развивать пространственное мышление, умение классифицировать, выявлять связи, формулировать выводы. Письмо: тренировка навыков		
2.1.	"The ship`s crew / Команда судна". Лексика: "The ship`s crew / Команда судна". Чтение: овладение техникой чтения вслух с полным пониманием читаемого. Говорение: развитие навыков диалогической речи. Письмо: научить выражать свои мысли в		
3.1.	"Shipboard Training/Плавательная практика". Лексика: "Shipboard Training/Плавательная практика". Чтение: научить извлекать из текста нужную информацию. Говорение: выполнение упражнений на тренировку у учащихся в составлении микродиалогов в парах в рамках предложенной ситуаций. Письмо:		

## 7. Самостоятельная работа

Очная форма обучения		Заочная форма обучения	
№ темы дисциплины	Содержание тем самостоятельной работы	№ темы дисциплины	Содержание тем самостоятельной работы
1.1. 1.2.	"At the Maritime College / В морском училище". Грамматика: производные от some, any, no, every. Письмо: тренировка навыков письменной речи.		
2.1.	"The ship`s crew / Команда судна". Грамматика: Модальные глагола: may, must, can. . Письмо: научить выражать свои мысли в письменной форме.		
3.1.	"Shipboard Training/Плавательная практика". Грамматика: неопределенное будущее время. Письмо: научить писать сообщения, сочинения, составлять рассказ, работать с текстом.		

### Карта обеспеченности дисциплины литературой

№	Наименование источника *	Год издания	Количество экземпляров
8. Основная литература **			
1	Учебник английского языка для моряков / Б. Е. Китаевич [и др.] ; для студентов образовательных учреждений водного транспорта - 11-е изд., переработанное и дополненное - М. : Росконсульт, 2020.	2020	34
2	Navigation English Part I, II	2020	2
3	Murphy R. English Grammar in Use, Cambridge University Press, 2020	2020	12
9. Дополнительная литература**			
1	Кацюба А.В. Revise Your Grammar: Сборник упражнения по грамматике английского языка / А.В.Кацюба, В.Н.Яковлев. – Казань: Лиана, 2019.	2019	10
2	Голицынский Ю.Б. Грамматика: сборник упражнений / Ю.Б. Голицынский, Н.А. Голицынская. – СПб.: Каро, 2022	2022	10
3	Н.А. Гогина "Практическая грамматика Английского языка для моряков"	2023	25
4	Стандартные фразы ИМО для общения на море IMO standard marine communication phrases. - 3-е издание, переработанное и исправленное - СПб. : ЦНИИМФ, 2019.		Электронный ресурс
5	English for Maritime Studies, T.N.Blakey		электронный курс
10. Источники права (нормативно-правовая литература)***			
1			

\* - наименование источника включает в себя его полное библиографическое описание в соответствии с правилами составления библиографического списка (Стандарт предприятия: "Организация издательской деятельности в Волжской государственной академии водного транспорта" - введен в действие приказом ректора с 01.11.2007)

\*\* - Степень устареваемости литературы (основной и дополнительной) - 10 лет (для дисциплин гуманитарного, социального и экономического цикла - 5 лет). Минимальные нормы обеспечения литературой каждого обучающегося: основная учебная литература – 0,5, дополнительная литература – 0,2 – 0,25. В перечень дополнительной литературы могут быть включены периодические журналы (из ФГОС - обязательно), справочники, словари, сборники нормативно-законодательных актов и др.

\*\*\* - Под нормативно-правовой литературой понимаются федеральные и местные законы, постановления Правительства РФ, международные требования, правила, нормы и нормативы, в т.ч. и отраслевого характера (если они не отнесены к основной литературе).



## 11. Информационное обеспечения дисциплины \*

№	Наименование
1	Электронные словари < <a href="http://www.dictionary.com/">http://www.dictionary.com/</a> >, < <a href="http://www.yourdictionary.com/">http://www.yourdictionary.com/</a> >, < <a href="http://www.multitran.ru/">http://www.multitran.ru/</a> >, < <a href="http://www.lingvo.ru/">http://www.lingvo.ru/</a> >
2	Электронная библиотечная система университета <a href="http://www.vsawt.ru/newsite/departments/library/resurs/">http://www.vsawt.ru/newsite/departments/library/resurs/</a>
3	Электронные энциклопедии < <a href="http://www.britannica.com/">http://www.britannica.com/</a> >, < <a href="http://encyclopedia.com/">http://encyclopedia.com/</a> >
4	Новороссийский Морской Сайт © Источник: <a href="http://mga-nvr.ru/moryakam/angliiskii-dlya-moryakov/">http://mga-nvr.ru/moryakam/angliiskii-dlya-moryakov/</a>
5	Изучение английского языка. Источник: <a href="http://deckofficer.ru/seasoft/category/eng-learning">http://deckofficer.ru/seasoft/category/eng-learning</a>
6	NAVIGATOR Deep sea™. Источник: <a href="https://vk.com/navigatorsea">https://vk.com/navigatorsea</a>
7	Электронная библиотечная система Юрайт
8	Английский для моряков в Астрахани. Источник: <a href="http://www.morehod.ru/katalogi">http://www.morehod.ru/katalogi</a>
9	Я Моряк / Английский и работа для моряков. Источник: <a href="https://vk.com/english_for_seamen">https://vk.com/english_for_seamen</a>
10	Английский для моряков. Источник: <a href="http://www.morehod.ru/katalogi/morskie-saiti/anglijskij-dlja-morjakov">http://www.morehod.ru/katalogi/morskie-saiti/anglijskij-dlja-morjakov</a>
11	Базы данных, информационно - справочные и поисковые системы: - <a href="http://www.english.language.ru/texts/index.html">www.english.language.ru/texts/index.html</a> ; <a href="http://www.english.language.ru/lessons/index.html">www.english.language.ru/lessons/index.html</a>
12	Видеофильмы на профессиональные темы, кассеты и диски с аудиоматериалами.

## 12. Материально - техническое обеспечение дисциплины\*\*

№	Наименование
1	Учебные аудитории для проведения практических занятий, в том числе имеющие демонстрационное оборудование:405
2	Помещения для самостоятельной работы обучающихся, оснащенные компьютерной техникой с возможностью подключения к сети "Интернет" и обеспечением доступа в электронную образовательную среду университета (библиотека - ауд. 310, компьютерные классы - ауд. 208, 210, ул. Несмелова, 7).
3	Помещения для текущего контроля и промежуточной аттестации: ауд.405
4	Прочее обеспечение (переносимые ноутбук "Lenovo", звуковые колонки,проектор, аудиоматериалы, видеоматериалы).

## 13. Методические рекомендации по организации изучения дисциплины

№	Наименование
1	Рекомендуется проводить обучение студентов в группах, с одинаковым уровнем владения языком.
2	Для повышения эффективности работы усвоения материала рекомендуется использовать приемы ролевой игры и ситуации делового общения.

\* - компьютерные программы, базы данных, информационно-справочные и поисковые системы, слайды, кино- и телефильмы, наглядные пособия, макеты, плакаты и др.

\*\* - специализированные лаборатории и классы, тренажеры, основные приборы, установки, стенды и др.

**14. Изменения и дополнения к рабочей программе дисциплины на 2023-2024 учебный год\***

Изменений и дополнений нет

Председатель ЦК \_\_\_\_\_ / Филиппова Е.А.  
подпись (Ф.И.О.)

\* - раздел заполняется ежегодно в обязательном порядке перед началом учебного года. При отсутствии изменений на текущий год делается запись: "Изменений и дополнений на \_\_\_\_\_ учебный год **нет**."